



**Rialtas na hÉireann**  
Government of Ireland

# Jak są wybierani członkowie władz lokalnych

1.	Struktura i członkowie władz lokalnych .....	3
2.	Prawo startu w wyborach .....	3
3.	Kto może głosować w wyborach lokalnych?.....	5
4.	Spis wyborców .....	5
5.	Zasady głosowania .....	6
6.	Kiedy odbywają się wybory lokalne? .....	7
7.	W jaki sposób są zorganizowane wybory? .....	7
8.	Nominowanie kandydatów .....	8
9.	Wybory .....	9
10.	Głosowanie .....	9
11.	Liczenie głosów .....	11
12.	Wyniki wyborów .....	14
13.	Wniosek do sądu .....	14
14.	Przewodniczący rady / Burmistrz .....	14
15.	Tymczasowo wolne stanowiska .....	15
16.	Wydatki i darowizny .....	15
17.	Prawo wyborcze dotyczące wyborów lokalnych .....	16
18.	Inne broszury .....	17

## Jak są wybierani członkowie władz lokalnych

### 1. Struktura i członkowie władz lokalnych

W wyniku wyborów samorządowych w roku 2014 w Irlandii w 31 jednostkach zostanie wybranych 949 członków władz lokalnych:

	<b>31 jednostek władz lokalnych</b>	<b>949 członków</b>
Władze samorządowe hrabstw	26	765
Władze samorządowe miast	3	112
Władze samorządowe miast i hrabstw	2	72

**Władze samorządowe hrabstw** są odpowiedzialne za lokalne zarządzanie w 26 hrabstwach administracyjnych (obejmujących 24 hrabstwa geograficzne, w tym hrabstwo Dublin podzielone na trzy hrabstwa administracyjne).

**Władze samorządowe miast** są odpowiedzialne za lokalne zarządzanie w miastach Dublin, Cork i Galway.

**Władze samorządowe miast i hrabstw** będą odpowiedzialne za lokalne zarządzanie w obszarach łączonych: miasto i hrabstwo Limerick oraz miasto i hrabstwo Waterford.

### 2. Prawo startu w wyborach

Każda osoba posiadająca irlandzkie obywatelstwo lub zamieszkała na stałe w Irlandii i mająca ukończone 18 lat jest uprawniona do startu lub kandydowania w wyborach oraz udziału we władzach lokalnych w charakterze członka, o ile nie dotyczy jej żaden z wymienionych poniżej przypadków powodujących wykluczenie z tego uprawnienia:

### **Przypadki powodujące wykluczenie uprawnień:**

- członek Komisji Wspólnot Europejskich;
- członek Parlamentu Europejskiego;
- Sędzia, Rzecznik Generalny lub Sekretarz Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich;
- członek Trybunału Obrachunkowego Wspólnot Europejskich;
- członek Dáil Éireann lub Seanad Éireann;
- Sędzia lub Kontroler i Biegły Rewident mianowany na mocy Konstytucji;
- członek Garda Síochána lub zawodowy żołnierz Defence Forces;
- urzędnik państwowy, który zgodnie z warunkami zatrudnienia posiada wyraźny zakaz pełnienia funkcji we władzach lokalnych;
- osoba zatrudniona przez władze lokalne i nie piastująca funkcji, której typ, opis lub stopień został określony na mocy zarządzenia w ustępie 161(1)(b) *Ustawy o Samorządzie Lokalnym z 2001 r.*;
- osoba zatrudniona w Health Service Executive i piastująca funkcję, której opis lub stopień został określony na mocy rozporządzenia Ministra ds. Zdrowia i Dzieci;
- osoba skazana przez sąd właściwy w Irlandii na karę więzienia na okres przekraczający sześć miesięcy;

- osoba, która nie dokonała płatności kwoty lub części kwoty naliczonej lub nałożonej na nią przez wydział obrachunkowy jakiegokolwiek organu władz lokalnych;
- osoba uchylająca się od wykonania prawomocnego wyroku, nakazu lub orzeczenia sądu właściwego, które nakłada na nią obowiązek uiszczenia należnej kwoty na rzecz władz lokalnych;
- osoba skazana lub osoba, która otrzymała wyrok skazujący potwierdzony w wyniku apelacji za którekolwiek z przestępstw określonych poniżej:
  - (i) oszukańcza lub nieuczciwa działalność dotycząca władz lokalnych,
  - (ii) praktyki korupcyjne,
  - (iii) prowadzenie działalności po otrzymaniu zakazu jej wykonywania.

### **3. Kto może głosować w wyborach lokalnych?**

Liczba wyborców uprawnionych do głosowania w wyborach do samorządu lokalnego wynosi ponad 3.5 miliony. Na ogół każda osoba, która ukończyła 18. rok życia, ma prawo do głosowania w wyborach do samorządu lokalnego w okręgu wyborczym właściwym dla miejsca jej stałego zamieszkania. Posiadanie obywatelstwa nie jest koniecznym warunkiem uczestnictwa w wyborach lokalnych.

### **4. Spis wyborców**

Spis wyborców opracowywany jest co roku przez władze samorządowe hrabstwa lub miasta. Wszystkie osoby figurujące w spisie są uprawnione do głosowania w wyborach lokalnych. Osoby, przy których nazwisku znajduje się litera „L”, mogą głosować jedynie w wyborach lokalnych. Projekt spisu wyborców jest publikowany co roku, 1 listopada i jest udostępniany do wiadomości publicznej w bibliotekach, urzędach pocztowych, innych budynkach użyteczności publicznej oraz w Internecie na stronach władz samorządowych

hrabstwa i miasta. Termin zgłaszania wniosków o wprowadzenie poprawek do roboczej wersji spisu upływa w dniu 25 listopada. Wnioski są rozpatrywane przez urzędnika sądowego władz samorządowych, od którego decyzji można odwołać się do Sądu Okręgowego. Spis wyborców zaczyna obowiązywać od 15 lutego. Osoby, które nie figurują w spisie, mogą złożyć „spóźnione” wnioski o umieszczenie ich nazwisk w dodatku do spisu publikowanym w przeddzień wyborów. Wnioski można składać przez cały czas, jednak aby możliwe było ich uwzględnienie przy sporządzaniu dodatku do spisu wyborczego, muszą wpłynąć do rady hrabstwa / rady miejskiej co najmniej 15 dni robocze przed datą wyborów. W przypadku osób biorących udział w głosowaniu korespondencyjnym oraz osób głosujących w specjalnym trybie, które chcą zostać uwzględnione w dodatku do spisu wyborczego, wniosek musi wpłynąć do rady hrabstwa/ rady miejskiej co najmniej 22 dni robocze przed datą wyborów.

## **5. Zasady głosowania**

Zazwyczaj wyborcy oddają głosy osobiście w lokalnych punktach wyborczych.

Drogą pocztową mogą głosować członkowie Garda Síochána, Defence Forces oraz urzędnicy służby cywilnej (i ich małżonkowie/partnerzy) przebywający służbowo poza granicami Irlandii, a także wyborcy przebywający w swoich domach, którzy nie mogą osobiście przybyć do lokali wyborczych ze względu na chorobę fizyczną lub ograniczenia fizyczne, oraz wyborcy, którzy nie mogą głosować w lokalach wyborczych, gdyż przebywają w więzieniu zgodnie z wyrokiem sądu. Osoby zatrudnione przez przewodniczącego komisji wyborczej w dniu głosowania w okręgu wyborczym innym niż ten, w którym są uprawnione do głosowania, mogą ubiegać się o dodanie ich na listę głosujących drogą pocztową.

Poprzez urzędy pocztowe głosować mogą również osoby, wykonujące zawód, który może uniemożliwić im oddanie głosu we właściwym punkcie wyborczym, łącznie ze studentami dziennymi zarejestrowanymi w domu, a mieszkającymi poza domem, którzy uczęszczają do placówki edukacyjnej na terenie kraju. Zgodnie z tymi zasadami karta do głosowania dostarczana jest pocztą do domu

wyborcy, którego tożsamość musi zostać potwierdzona przez funkcjonariusza Garda na komisariacie, zanim wyborca odda głos na karcie na posterunku policji i prześle kartę pocztą do przewodniczącego komisji wyborczej.

Specjalny tryb głosowania jest dostępny dla osób przebywających w szpitalu, domu opieki lub podobnej instytucji i niezdolnych do głosowania w punkcie wyborczym z powodu choroby lub niepełnosprawności fizycznej. Osoby te otrzymują kartę do głosowania w szpitalu lub innej placówce i głosują w obecności specjalnie wyznaczonego przewodniczącego oraz funkcjonariusza Garda.

Wyborcy niepełnosprawni fizycznie, mający trudności z dotarciem do lokalnego punktu wyborczego, mogą uzyskać zezwolenie na oddanie głosu w innym, łatwiej dostępnym punkcie wyborczym, znajdującym się w tym samym okręgu wyborczym.

## **6. Kiedy odbywają się wybory lokalne?**

Wybory lokalne odbywają się zwykle co pięć lat w maju lub w czerwcu. Rzeczywisty dzień wyborów, ten sam we wszystkich okręgach, jest wyznaczany przez Ministra Mieszkalnictwa, Gospodarki Przestrzennej i Samorządu Lokalnego. Minister ustala również godziny głosowania: minimum 12 godzin między 7.00 a 22.30. Jednak w przypadku złych warunków pogodowych lub problemów z transportem głosowanie na wyspach może się odbyć dzień wcześniej i trwać 4 godziny.

## **7. W jaki sposób są zorganizowane wybory?**

Odpowiedzialność za przebieg głosowania w każdym okręgu ponosi wyznaczony przez władze lokalne przewodniczący komisji wyborczej. Koszty organizacji wyborów ponoszą władze lokalne.

Władze lokalne są podzielone na dwa lub więcej okręgów wyborczych, których mieszkańcy wybierają przypisaną do danego okręgu liczbę członków. W 2019 roku wybory odbędą się w 166 okręgach wyborczych.

## 8. Nominowanie kandydatów

Termin (jeden tydzień) zgłaszania kandydatów do startu w wyborach lokalnych upływa na cztery tygodnie przed datą głosowania. Kandydatura może być zgłoszona przez samego kandydata lub przez innego wyborcę uprawnionego do udziału w wyborach do samorządu lokalnego w danym okręgu. Jedna osoba może kandydować w więcej niż jednym okręgu. Do formularza zgłoszeniowego kandydata z zarejestrowanej partii politycznej należy dołączyć potwierdzenie przynależności politycznej. W przypadku braku potwierdzenia, zanim wygaśnie termin składania zgłoszeń, należy przeprowadzić jedną z dwóch następujących procedur:

- statutowe deklaracje wypełnione przez 15 wnioskodawców zarejestrowanych jako lokalni wyborcy w danym okręgu wyborczym w obecności prawnika uprawnionego do odbierania zaprzysiężonych zeznań, sędziego pokoju, notariusza oraz członka Garda Síochána lub urzędnika organu ds. rejestracji,  
  
lub
- kandydat, lub jego przedstawiciel musi zdeponować u odpowiedniego przewodniczącego komisji wyborczej kwotę 100 euro.

Osoba kandydująca może dołączyć do zgłoszenia potwierdzenie przynależności do partii. Jeśli kandydat nie przynależy do partii, może opisać siebie jako „Niezależny” lub pozostawić wolne miejsce.

Kandydat lub wnioskodawca jest odpowiedzialny za przekazanie wypełnionego zgłoszenia urzędnikowi odpowiedzialnemu za prawidłowość wyborów przed upływem terminu przyjmowania zgłoszeń.

W ciągu godziny od chwili złożenia zgłoszenia urzędnik odpowiedzialny za prawidłowość wyborów musi orzec, czy jest ono ważne. Może on stwierdzić, że zgłoszenie jest nieważne, jeżeli:



- zgłoszenie dowolnego kandydata jest niepoprawnie wypełnione lub źle podpisane; lub
- w przypadku zgłoszenia kandydata, który nie jest członkiem żadnej partii politycznej i został zgłoszony przez wyborców, zgłoszenie musi spełniać wszystkie wymagania.

## **9. Wybory**

Władze lokalne mogą podjąć decyzję o tym, czy wyślą do wszystkich wyborców karty z informacją o głosowaniu, czy nie. Na karcie takiej podana jest data głosowania, czas jego trwania, numer wyborcy w spisie i adres punktu wyborczego, w którym dana osoba może oddać głos. Ponadto urzędnik odpowiedzialny za prawidłowość wyborów przesyła pocztą karty do głosowania wszystkim wyborcom biorącym udział w głosowaniu korespondencyjnym i organizuje dostarczenie kart do głosowania osobom niepełnosprawnym fizycznie, które figurują w spisie wyborców głosujących w specjalnym trybie.

Lokale wyborcze są wyznaczane przez władze samorządowe hrabstwa / miasta/ władze samorządowe miasta i hrabstwa. Przewodniczący komisji wyborczej zajmuje się organizacją punktu wyborczego w punkcie głosowania. Do tego celu są zwykle wykorzystywane szkoły lub budynki użyteczności publicznej. Nadzór na każdym punkcie wyborczym sprawuje w dniu wyborów przewodniczący obwodowej komisji wyborczej oraz jego współpracownicy. Każdy kandydat może być reprezentowany w punkcie głosowania przez wyznaczoną przez siebie osobę, która czuwa nad prawidłowym przebiegiem wyborów.

## **10. Głosowanie**

Oddawanie głosów w wyborach lokalnych odbywa się przy wykorzystaniu systemu PR-STV (proporcjonalna reprezentacja poprzez pojedynczy, przechodni głos wyborczy).

W dniu głosowania wyborca otrzymuje kartę do głosowania w punkcie głosowania, podając swoje nazwisko i adres. Wyborca może być poproszony o okazanie dokumentu potwierdzającego jego tożsamość i, jeśli go nie posiada, nie zostanie dopuszczony do głosowania.

Jako dokumenty tożsamości dopuszcza się:

- (i) paszport;
- (ii) prawo jazdy;
- (iii) kartę identyfikacyjną pracownika ze zdjęciem;
- (iv) legitymację studencką ze zdjęciem wydaną przez placówkę edukacyjną;
- (v) dokument podróży z nazwiskiem i zdjęciem;
- (vi) książeczkę bankową, oszczędnościową lub kredytową z adresem z okręgu wyborczego;
- (vii) Kartę Usług Publicznych;
- (viii) zaświadczenie o tymczasowym miejscu zamieszkania;
- (ix) kartę Krajowego Biura Imigracyjnego Garda;
- (x) irlandzkie zezwolenie na pobyt;

lub następujące dokumenty wraz z dokumentem potwierdzającym miejsce zamieszkania w danym okręgu wyborczym:

- (xi) książeczkę czekową;
- (xii) kartę czekową;
- (xiii) kartę kredytową;
- (xiv) akt urodzenia;
- (xv) akt ślubu.

Gdy przewodniczący punktu wyborczego nie ma już wątpliwości co do tożsamości wyborcy, następuje opieczętowanie karty do głosowania za pomocą oficjalnego znaku i wręczenie jej wyborcy.

Wyborca głosuje zachowując zasady tajności w kabinie do głosowania. Nazwiska kandydatów podane są na karcie do głosowania w kolejności alfabetycznej wraz ze zdjęciami, przynależnością polityczną i emblematem

partii, jeśli dotyczy to danego kandydata. Wyborca określa kolejność kandydatów, wpisując 1 przy pierwszym wybranym nazwisku, 2 przy drugim, 3 przy trzecim itd. W ten sposób osoba głosująca umożliwia przewodniczącemu komisji wyborczej przeniesienie głosu na drugiego wybranego kandydata, w przypadku gdyby pierwszy został wybrany lub wyeliminowany. W ten sam sposób głos oddany na drugiego kandydata może zostać przeniesiony na trzeciego wybranego kandydata itd. Osoba głosująca składa kartę do głosowania, tak aby zasłonić sposób w jaki zagłosowała i wrzuca kartę do zapieczętowanej urny wyborczej. Każdy ma prawo do tylko jednego głosowania w trakcie wyborów.

Osobom niedowidzącym lub niepełnosprawnym fizycznie lub też osobom z trudnościami w pisaniu i czytaniu może towarzyszyć urzędnik nadzorujący lub inna osoba. Osoby z dysfunkcją wzroku mogą również skorzystać z szablonu karty do głosowania (dostępnego w każdym lokalu wyborczym). Są to urządzenia, które można dołączyć do karty do głosowania, aby wyborcy z upośledzeniem wzroku mogli głosować w tajemnicy. Szablon karty do głosowania działa w połączeniu z numerem bezpłatnej infolinii 1800, który informuje słuchacza o kandydatach w kolejności odpowiadającej numerom na szablonie karty do głosowania. Numer bezpłatnej infolinii jest udostępniany wyborcom, którzy zamierzają skorzystać z szablonu jak najszybciej po otrzymaniu zgłoszeń kandydatów w wyborach. Numer pozostaje aktywny do dnia wyborów włącznie.

Urzędnik nadzorujący wybory w danym punkcie może wydać nakaz aresztowania każdej osoby podejrzewanej o złamanie prawa wyborczego.

## **11. Liczenie głosów**

### **System liczenia głosów:**

Wszystkie urny wyborcze są przewożone do centralnego punktu liczenia głosów w każdym okręgu wyborczym. Osoby reprezentujące kandydatów mogą przebywać w punkcie liczenia głosów, aby czuwać nad przebiegiem procesu liczenia. Przed rozpoczęciem liczenia głosów koperty zawierające karty do głosowania przesłane przez osoby głosujące za pośrednictwem poczty lub

przez specjalnych wyborców zostają otwarte w obecności przedstawicieli kandydatów i dołącza się je do pozostałych kart z lokalnego okręgu wyborczego.

Liczenie rozpoczyna się o godzinie 9.00 następnego dnia po wyborach. Komisja otwiera każdą urnę wyborczą i sprawdza liczbę kart do głosowania zgodnie z raportem dostarczonym przez każdego urzędnika nadzorującego punkt wyborczy. Karty zostają dokładnie wymieszane i posortowane według pierwszej preferencji dla każdego kandydata, karty z nieważnymi głosami zostają odrzucone.

### **Wymagany próg:**

Wymagany próg głosów to minimalna liczba głosów niezbędna do zagwarantowania wyboru danego kandydata. Próg ten ustala się dzieląc całkowitą liczbę ważnych kart do głosowania przez o jedną więcej liczbę mandatów i dodając jeden do wyniku. Jeśli na przykład wydano 40 000 ważnych kart do głosowania, a do obsadzenia są 4 miejsca, wymagany próg to 8001. W tym przypadku tylko czterech kandydatów (liczba mandatów) może osiągnąć ten próg.

### **Mechanizm przekazywania nadwyżki:**

Po zakończeniu pierwszego liczenia każdego kandydata, który otrzymał wymaganą liczbę głosów lub ich większą liczbę, uznaje się za wybranego. Jeśli kandydat otrzymał więcej głosów niż wymagany próg, nadwyżka głosów zostanie przeniesiona proporcjonalnie na pozostałych kandydatów w następujący sposób: Jeśli głosy oddane na danego kandydata pochodzą wszystkie z pierwszego wyboru, wszystkie jego karty do głosowania są sortowane w oddzielnych pakietach według następnego wybranego kandydata na karcie. Oddzielny pakiet tworzą oddane głosy, których nie można przenieść (karty, na których nie są zaznaczeni kolejni kandydaci). Jeśli nadwyżka głosów jest równa lub większa niż liczba głosów, które można przenieść, każdy pozostały kandydat otrzyma wszystkie głosy z danego pakietu przenoszonych głosów. Jeśli nadwyżka głosów jest mniejsza niż liczba możliwych do przeniesienia głosów, każdy pozostały kandydat otrzyma z danego pakietu

przenoszonych głosów pewną liczbę głosów obliczaną w następujący sposób:

$$\frac{\text{Nadwyżka} \times \text{liczba kart w pakiecie}}{\text{Całkowita liczba przenoszonych głosów}}$$

Całkowita liczba przenoszonych głosów

Jeśli nadwyżka głosów jest większa niż ilość przeniesionych głosów, tylko głosy z ostatnio przeniesionego pakietu na tego kandydata będą sprawdzane i ten pakiet będzie traktowany w ten sam sposób co nadwyżka głosów pochodząca z pierwszych preferencji wyborcy. Jeśli dwóch lub więcej kandydatów przekroczy wymagany próg głosów, pierwszą w kolejności rozdziela się większą nadwyżkę głosów.

#### **Eliminowanie kandydata:**

Jeśli żaden z kandydatów nie uzyskał nadwyżki głosów lub nadwyżka nie jest wystarczająca do wyboru jednego z pozostałych kandydatów, lub też znacznie opóźnia proces liczenia głosów, kandydat z najmniejszą ilością głosów zostaje wyeliminowany, a jego głosy przeniesione na pozostałych kandydatów według kolejności. Jeśli oddany głos może być przeniesiony, a drugi wybrany kandydat na karcie został już wybrany lub wyeliminowany, głos przechodzi na trzeci wybór itd.

#### **Zakończenie liczenia głosów:**

Liczenie głosów trwa do momentu, aż wszystkie mandaty zostaną obsadzone. Jeśli liczba pozostałych mandatów jest równa liczbie pozostałych kandydatów, ci kandydaci zostają uznani za wybranych bez konieczności osiągnięcia wymaganego progu głosów.

#### **Ponowne liczenie:**

Przewodniczący komisji wyborczej może zarządzić ponowne liczenie głosów z wszystkich lub z jednej karty do głosowania w każdym momencie liczenia. Kandydat lub jego przedstawiciel mają prawo prosić o ponowne liczenie głosów pochodzących z poszczególnych obliczeń lub prosić o jedno kompletne ponowne liczenie głosów z wszystkich pakietów kart. Podczas ponownego

liczenia nie można zmieniać kolejności kart. W przypadku wykrycia znacznego błędu głosy muszą być liczone od nowa od punktu, w którym wystąpił błąd.

## **12. Wyniki wyborów**

Po zakończeniu liczenia głosów przewodniczący komisji wyborczej ogłasza i podaje do publicznej wiadomości wyniki wyborów i przekazuje nazwiska wybranych kandydatów odpowiednim organom władz lokalnych.

Jeżeli kandydat zostanie wybrany w więcej niż jednym okręgu wyborczym, w ciągu trzech dni od daty ogłoszenia wyników musi oświadczyć na piśmie, który okręg chce reprezentować. Wolne stanowiska, które pojawią się w następstwie takiej sytuacji, będą obsadzone na takiej samej zasadzie jak wakaty związane z wystąpieniem przypadków losowych.

## **13. Wniosek do sądu**

Każda osoba powyżej 18. roku życia może zakwestionować wynik lokalnych wyborów, składając odpowiedni wniosek w Sądzie Okręgowym w ciągu 28 dni od daty ogłoszenia wyników. Wybory mogą zostać zakwestionowane ze względu na braki merytoryczne, trudności lub zakłócenia, albo inne przeszkody występujące w ich przebiegu, błędy albo inne nieprawidłowości. Rozpatrując złożony wniosek, Sąd Okręgowy musi rozstrzygnąć wynik wyborów, a w tym celu może zarządzić ponowne przeliczenie głosów. Sąd może orzec, że część przebiegu lub cały przebieg wyborów w okręgu wyborczym jest nieważny, i w takim przypadku przeprowadzane się nowe wybory mające na celu obsadzenie wolnych mandatów.

## **14. Przewodniczący rady / Burmistrz**

Członkowie władz lokalnych lub samorządu powiatowego (w wyborach samorządowych w 2014 roku ci ostatni) wybierają na corocznym posiedzeniu członka biura Przewodniczącego Seanad Éireann (nazywanego również burmistrzem lub prezydentem) lub członków władz powiatowych. Przewodniczący prowadzi wszystkie spotkania członków władz powiatowych.

## 15. Tymczasowo wolne stanowiska

Wolne stanowiska dla członków wybranych władz lokalnych zaistniałe w wyniku wystąpienia przypadków losowych są obsadzone w drodze kooptacji przez dany organ władzy. Dokooptowany członek zachowuje mandat do czasu kolejnych wyborów na tych samych warunkach co członkowie rady wybrani w wyborach.

## 16. Wydatki i darowizny

Ustawa o wyborach lokalnych (Ujawnienie darowizn i wydatków) z 1999 roku określa wymagania prawne akceptacji datków na partie polityczne oraz wydatków wyborczych, które mają zastosowanie podczas wyborów władz lokalnych, w stosunku do partii politycznych, innych organizacji oraz do kandydatów.

### Wydatki

Ograniczenia wydatków, wprowadzone po raz pierwszy w wyborach lokalnych w 2009 roku, zostały zmienione w ustawie o reformie władz lokalnych z 2014 r. Ograniczenia zależą od liczby wyborców w okręgu wyborczym.

Lokalny okręg wyborczy	Limit wydatków na jednego kandydata
Liczba mieszkańców jest większa niż 35 000	13 000 euro
Liczba mieszkańców znajduje się w przedziale od 18 001 do 35 000	11 500 euro
Liczba mieszkańców nie przekracza 18 000	9750 euro

Kandydaci nominowani przez partię polityczną automatycznie otrzymują 10% limitu od krajowego przedstawiciela partii. Jeśli na przykład kandydat nominowany przez partię ma limit wydatków w wysokości 13 000 euro, powinien automatycznie otrzymać od partii kwotę 1300 euro. Jego rzeczywisty limit wyniesie 11 700 euro. Kwota 10% limitu może być przekazywana w obie strony między przedstawicielem partii i kandydatem na podstawie pisemnej umowy.

Wydatki związane z wyborami poniesione w określonym okresie przed głosowaniem należy udokumentować i przedstawić władzom lokalnym do zatwierdzenia. Nie mogą one przekroczyć kwoty dopuszczalnego limitu. Początkowa data okresu sprawozdawczego dla wydatków związanych z wyborami jest ustalana przed wyborami przez Ministra i musi to być data od 50 do 60 dni przed dniem wyborów. Każdy kandydat musi złożyć sprawozdanie z wydatków w ciągu 90 dni od daty wyborów.

### **Darowizny**

Maksymalna kwota, jaką w danym roku kalendarzowym może otrzymać członek władz lokalnych lub lokalny kandydat z tego samego źródła, to 1000 euro. Szczegółowe informacje o darowiznach wyższych niż 600 euro należy umieścić w sprawozdaniu finansowym dla władz lokalnych. Kandydat lub członek władz lokalnych, który otrzyma darowiznę w gotówce w kwocie wyższej niż 100 euro, ma obowiązek otwarcia konta przeznaczonego na darowizny w jednej z instytucji finansowych.

Na niektóre darowizny są nałożone ograniczenia. Od anonimowych darczyńców nie można przyjmować darowizn większych niż 100 euro. Nie wolno przyjmować w gotówce darowizn większych niż 200 euro. Istnieją odrębne zasady dotyczące darowizn wyższych niż 200 euro przekazanych przez spółki – darowiznę należy zarejestrować w Standards in Public Office Commission i dostarczyć potwierdzenie, że została zaakceptowana przez odpowiedni organ spółki.

## **17. Prawo wyborcze dotyczące wyborów lokalnych**

Wybory lokalne regulują przepisy zawarte w następujących dokumentach, z późniejszymi zmianami:

- Ustawa dotycząca wyborów lokalnych (Wnioski i wykluczenia) z 1974 r.
- Ustawa o wyborach z 1992 r.
- Przepisy dotyczące wyborów lokalnych z 1995 r.
- Ustawa o wyborach z 1997 r.
- Ustawa dotycząca samorządu lokalnego z 1998 r.



- Ustawa dotycząca wyborów lokalnych (Ujawnienie darowizn i wydatków) z 1999 r.
- Ustawa dotycząca samorządu lokalnego z 2001 r.
- Ustawa o reformie samorządu lokalnego z 2014 r.

Wszystkie te dokumenty można zamówić w Government Publications, 52 St. Stephen's Green, Dublin 2 lub zapoznać się z nimi na stronie [www.irishstatutebook.ie](http://www.irishstatutebook.ie)

## **18. Inne broszury**

Inne ulotki z tej serii:

Jak jest wybierany prezydent

Jak jest wybierany Dáil (Izba Reprezentantów)

Jak jest wybierany Seanad (Senat)

Parlament Europejski: Jak są wybierani irlandzcy członkowie Parlamentu Europejskiego

Referendum w Irlandii

Rejestr wyborców

Informacje dla niepełnosprawnych wyborców

**DEPARTAMENT MIESZKALNICTWA, SAMORZĄDU LOKALNEGO I DZIEDZICTWA**

**Marzec 2021**

[gov.ie/housing](https://gov.ie/housing)

